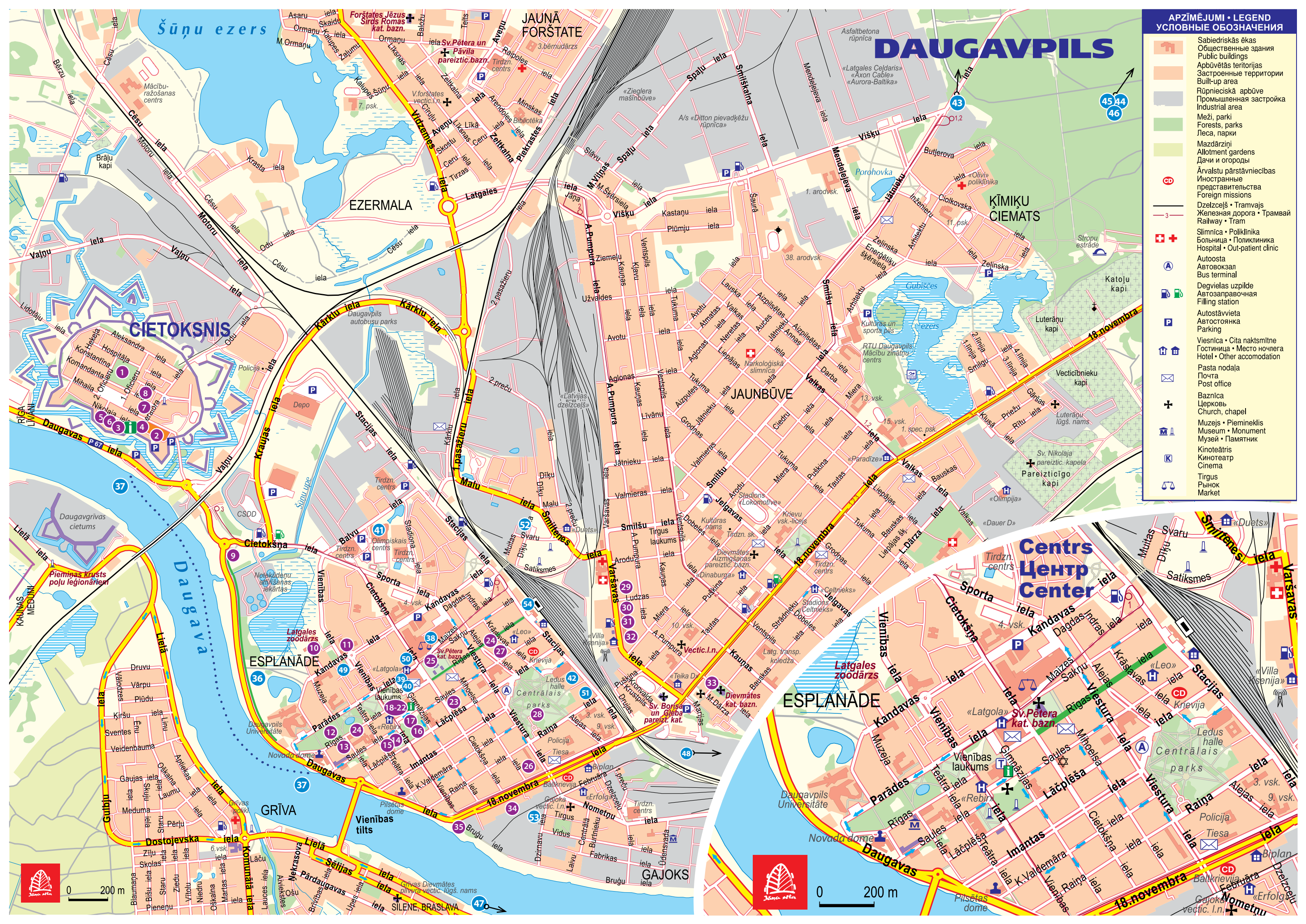




APZĪMĒJUMI • LEGEND	
УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	
	Sabiedriskās ēkas Общественные здания Public buildings
	Apbūvētas teritorijas Застроенные территории Built-up area
	Rūpnieciskā apbūve Промышленная застройка Industrial area
	Meži, parki Forests, parks Леса, парки
	Mazdārziņi Allotment gardens Дачи и огороды
	Ārvalstu pārstāvniecības Иностранные представительства Foreign missions
	Dzelzceļš • Tramvajs Железная дорога • Трамвай Railway • Tram
	Slimnīca • Poliklīnika Больница • Поликлиника Hospital • Out-patient clinic
	Autoosta Автовокзал Bus terminal
	Degvielas uzpilde Автозаправочная Filling station
	Autostāvieta Автостоянка Parking
	Viesnīca • Cita naktsmitne Гостиница • Место ночлега Hotel • Other accomodation
	Pasta nodaļa Почта Post office
	Baznīca Церковь Church, chapel
	Muzejs • Pieminēklis Музей • Монумент Музей • Памятник
	Kinoteātris Кинотеатр Cinema
	Tirgus Рынок Market

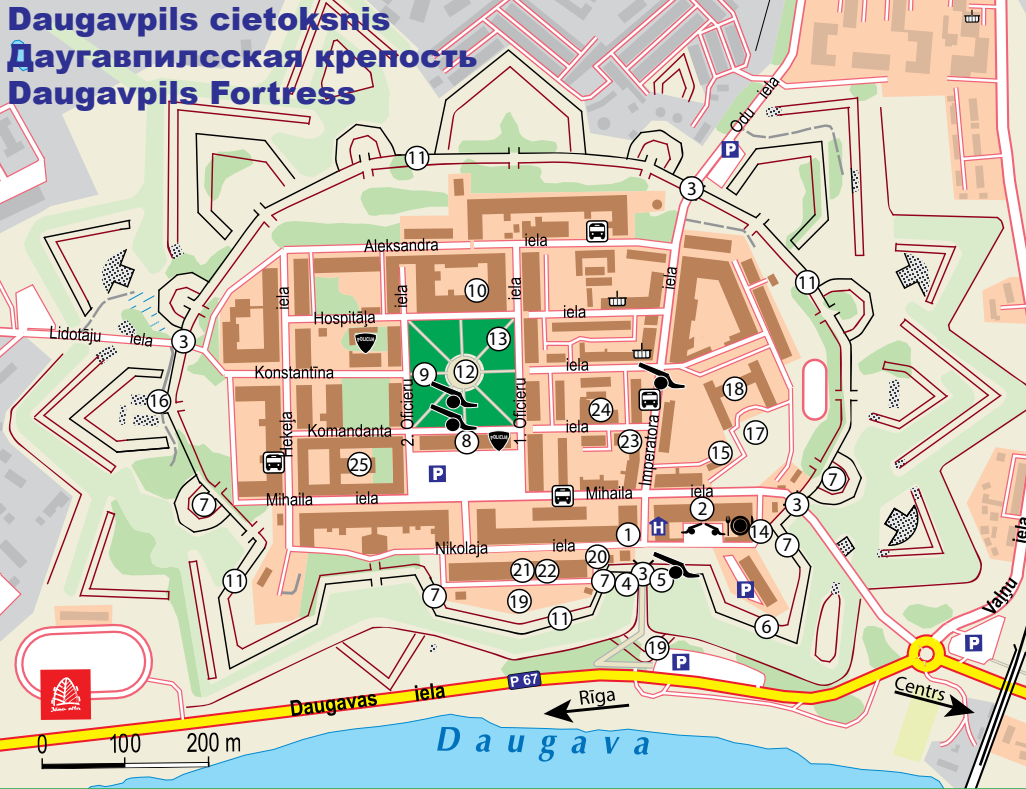


0 200 m



0 200 m

Daugavpils cietoksnis
Даугавпилсская крепость
Daugavpils Fortress



- 1. Daugavpils cietokšņa kultūras un informācijas centrs / Культурно-информационный центр Даугавпилсской крепости / Daugavpils Fortress Cultural and Information Centre
- 2. Marka Rotko mākslas centrs / Арт-центр имени Марка Ротко / Mark Rothko Art centre
- 3. Cietokšņa vārti / Ворота крепости / Fortress' Gates
- 4. Vēsturisko tērpu ekspozīcija "Atmiņu lāde" / Экспозиция исторических нарядов "Сундук воспоминаний" / The exposition of historic costumes "The chest of memories"
- 5. Daugavpils sīkspārņu centrs / Центр летучих мышей в Даугавпилсе / Daugavpils Bat Centre
- 6. Vides objekts ROTHKO / Арт-объект ROTHKO / Open-air art work ROTHKO
- 7. Kazemāti / Казематы / Casemates
- 8. Komandanta pārvaldes ēka / Полиция / Здание комендантского управления / Полиция / Commandant's House / Police /
- 9. Cietokšņa dārzs / Крепостной сад / Fortress Garden
- 10. Kara hospitāļa ēka / Здание военного госпиталя / Military Hospital building
- 11. Aizsargbūves | Nocietinājumi | Vaļņi / Оборонительные сооружения | Укрепления | Валы / Defensive installations | Fortifications | Ramparts
- 12. 1812. gada kara 100-gadei veltītais piemineklis un strūklaka / Памятник – фонтан в честь 100-летия войны 1812 года / Monument-fountain for 100th Anniversary of Victory over France in 1812
- 13. Piemineklis Latvijas Brīvības cīņās kritušajiem 10. Aizputes kājnieku pulka karavīriem / Памятник погибшим в боях за свободу солдатам 10-го Айзпутского пехотного полка / The Monument to the 10th Aizpute Infantry Regiment soldiers fallen in the Latvian War of Independence
- 14. Piemiņas plāksne grāfam Leonam Plāteram (1836-1863) / Памятная плита графу Леону Плятеру (1836-1863) / Memorial Plate to Count Leon Plater (1836-1863) /
- 15. Cietokšņa komandanta Georgija Piļenko kaps (1817-1884) / Могила коменданта крепости Георгия Пиленко (1817-1884) / Fortress Commandant's Georgiy Pilenko (1817-1884) Tomb
- 16. Piemiņas akmens Gustavam fon Rauham (1744 – 1841) / Памятный камень Густаву фон Рауху (1744 – 1841) / Memorial Stone to Gustav von Rauch (1744 – 1841)
- 17. Jezuītu baznīcas vieta (1737-1746; iznīcināta 1944) / Основания костёла иезуитов (1737-1746; уничтожен в 1944) / The place of the Jesuit Church (1737-1746; demolished - 1944)
- 18. Jezuītu kolēģijas ēka / Иезуитский коллегиум / Jesuit College
- 19. 1. krasta lunete / 1-ый набережный люнет / The 1st Coastal Lunette
- 20. Vides objekts "Cietokšņa spoks" / Арт - объект "Призрак крепости" / Open - air art work "Ghost of the Fortress"
- 21. Mākslas galerija "Baltais zirgs" / Художественная галерея "Белая лошадь" / Art gallery "White Horse"
- 22. Vintāžas mēbeļu un interjera salons "Vintāža" / Салон винтажной мебели и интерьера «Vintāža» / "Vintāža" Salon of Vintage Furniture and Interior
- 23. I Pasaules kara muzejs "Pie komandanta" / Музей Первой мировой войны «У коменданта» / World War I Museum "At the Commandant"
- 24. Sietspiesdes studija / Студия шелкографии / Screen Printing Studio
- 25. Daugavpils zonālais valsts arhīvs / Даугавпилсский зональный государственный архив / The Regional State Archive of Daugavpils

Tūrisma informācija / Туристическая информация / Tourist information

Daugavpils Tūrisma informācijas centrs / Туристический информационный центр Даугавпилса / Daugavpils Tourist Information Centre Rīgas 22a (Vienības nams / Дом единства / Unity House), Daugavpils, +371 65422818, +371 26444810, turisms@daugavpils.lv, www.visitdaugavpils.lv

Daugavpils cietokšņa kultūras un informācijas centrs / Культурно-информационный центр Даугавпилсской крепости / Daugavpils Fortress Cultural and Information Centre Nikolaja 5 (Daugavpils cietoksnis / Даугавпилсская крепость / Daugavpils Fortress), +371 65424043, +371 28686331, cietoksnis@daugavpils.lv

Daugavpils.Travel

daugavpils.travel

daugavpilstic

Daugavpils.Travel

Daugavpils.Travel

Kvalitātes zīme „Q-Latvia”
Знак качества „Q-Latvia”
Quality label „Q-Latvia”

Latgales kulinārais mantojums
Латгальское кулинарное наследие
Latgale Culinary Heritage

Daugavpils virtuve
Кухня Даугавпилса
Daugavpils cuisine

APRSKATES OBJEKTI / ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ / SIGHTS

- 1. Daugavpils cietoksnis / Даугавпилсская крепость / Daugavpils Fortress +371 65424043, +371 28686331, cietoksnis@daugavpils.lv
- 2. Daugavpils Marka Rotko mākslas centrs / Арт-центр имени Марка Ротко / Mark Rothko Art centre Mihaila 3 (Daugavpils cietoksnis / Даугавпилсская крепость / Daugavpils Fortress), +371 65430253, www.rothkocentrs.lv
- 3. Vēsturiskā tērpu ekspozīcija „Atmiņu lāde” / Историческая экспозиция нарядов «Сундук воспоминаний» / The exposition of historic costumes “The chest of memories” Nikolaja 3a (Daugavpils cietoksnis / Даугавпилсская крепость / Daugavpils Fortress), +371 22425156, irena_voitane@inbox.lv
- 4. Daugavpils sīkspārņu centrs / Центр летучих мышей в Даугавпилсе / Daugavpils Bat Centre Nikolaja 3a (Daugavpils cietoksnis / Даугавпилсская крепость / Daugavpils Fortress), +371 20127472, www.siksparni.lv
- 5. Vintāžas mēbeļu un interjera salons “Vintāža” / Салон винтажной мебели и интерьера “Vintāža” / Vintage furniture and interior salon “Vintāža” Nikolaja 9, Daugavpils, +371 22425156, +371 26736271
- 6. Mākslas galerija “Baltais zirgs” / Художественная галерея «Белая лошадь» / Art gallery “White Horse” Nikolaja 9, +371 22425156, +371 28938269, +371 26555764
- 7. I Pasaules kara muzejs / Музей Первой мировой войны / Museum of the First World War Komandanta 1 (Daugavpils cietoksnis / Даугавпилсская крепость / Daugavpils Fortress), +371 29244651, +371 26888122
- 8. Sietspiesdes studija / Студия шелкографии / Screen Printing Studio Komandanta 2, +371 28296261, +371 20309000, info@deeruv.com
- 9. Polijas karalim Stefanam Batorijam veltītā piemiņas zīme / Памятный знак в честь польского короля Стефана Батория / Memorial sign devoted to Stefan Batory, the King of Poland
- 10. Latgales Zoodārzs / Латгальский зоосад / Latgale Zoo Vienības 27, +371 65426789, http://latgaleszoo.biology.lv
- 11. Zinātkāres centrs “Zinoo Daugavpils” / Центр любознательности “Zinoo Daugavpils” / Science Center “Zinoo Daugavpils” Vienības 30, +371 29411895, www.zinoo.lv
- 12. Dubrovina parks / Парк Дубровина / Dubrovin Park
- 13. Daugavpils Novadpētniecības un mākslas muzejs / Даугавпилсский краеведческий и художественный музей / Daugavpils Regional Studies and Art Museum Rīgas 8, +371 65424155, www.dnmm.lv
- 14. Saules pulkstenis / Солнечные часы / Sundial Vienības 13
- 15. Albuma „Terra Mariana. 1186–1888” faksimils / Экспозиция факсимиле альбома “Terra Mariana. 1186–1888” / The exhibition of „Terra Mariana. 1186–1888” album’s facsimile Vienības 13 (Daugavpils Universitāte / Даугавпилсский Университет / Daugavpils University)
- 16. Dzejnieka Andreja Pumpura skvērs / Сквер поэта Андрея Пумпура / Andrejs Pumpurs Public Garden
- 17. Sv. Aleksandra Nevskā pareizticīgo kapela / Православная часовня Св. Александра Невского / St Alexander Nevsky Russian Orthodox Chapel
- 18. Vienības nams / Дом единства / Unity House Rīgas 22a, +371 65426000, www.vienibasnams.lv
- 19. Daugavpils teātris / Даугавпилсский театр / Daugavpils Theatre Rīgas 22a, +371 65426520, www.daugavpilsteatris.lv
- 20. Šmakovkas muzejs / Музей шмаковки / Shmakovka museum Rīgas 22a (Vienības nams / Дом единства / Unity House), +371 65422818, +371 26444810, www.smakovka.lv
- 21. Latviešu māja / Латышский дом / Latvian House Rīgas 22a, +371 29461765
- 22. Ģimenes digitālo aktivitāšu centrs / Семейный центр цифровых технологий / Family Digital Activity Hub Rīgas 22a, +371 65449090
- 23. Sinagoga un muzejs „Ebreji Daugavpilī un Latgalē” / Синагога и музей «Евреи в Даугавпилсе и Латгале» / Synagogue and Jewish of Daugavpils and Latgale Museum Cietokšņa 38, +371 29548760, rochko@inbox.lv
- 24. Rīgas iela / Улица Ригас / Rigas Street
- 25. Svētā Pētera Kēdēs Romas katoļu baznīca / Католический костёл Св. Петра в Цепях / St Peter's in Chains Roman Catholic Church Rīgas 39
- 26. Aktiera Solomona Mihoelsa dzimtas māja / Семейный дом актёра Соломона Михоэlsa / The Family House of the Actor Solomon Mikhoels Mihoelsa 4
- 27. Baltkrievu kultūras centrs / Центр белорусской культуры / Belarusian Cultural Centre Alejas 68 - 1a, +371 65424695, +371 20374840, cbk@inbox.lv
- 28. Centrālais parks / Центральный парк / Central Park
- 29. Poļu kultūras centrs / Центр польской культуры / Polish Culture Centre Varšavas 30, +371 65433719, +371 65433718, www.ckp.lv
- 30. Daugavpils skrošu rūpnīca / Даугавпилсский дробилейный завод / Daugavpils Lead Shot Factory Varšavas 28, +371 27766655, www.dsr.lv
- 31. Medicīnas vēstures ekspozīcija un ekspozīcija “Mani Latvijas stāsti” / Экспозиция истории медицины и «Мои Латвийские рассказы» / The Exposition of Medical History and Exposition “My Latvian Stories” Varšavas 26a, +371 65437943, +371 29341388
- 32. Krievu kultūras centrs / Центр русской культуры / The Centre of Russian Culture Varšavas 14, +371 65413237, www.russkij-dom.lv
- 33. Baznīcu kalns / Церковная горка / Church Hill http://www.lcb.lv/baznicukalns/
- 34. Māla mākslas centrs / Центр гончарного искусства / Daugavpils Clay Art Centre 18.novembra 8, +371 65425302
- 35. Piemiņas zīme „Veltījums Rotko” / Памятный знак «Посвящение Ротко» / Dedication to Rothko Memorial Monument

AKTĪVĀ ATRŪTA / АКТИВНЫЙ ОТДЫХ / ACTIVE REST

- 36. Esplanādes atpūtas parks / Парк отдыха на Эспланаде / Esplanade Rest Park Esplanāde / Эспланада / Esplanade
- 37. Izbraucienu pa Daugavu ar plotu „Sola” vai lielāvu “Dīna” / Водные прогулки по Даугаве на плоту „Sola” или лодке “Dīna” / Boat Trips on the Daugava River on a Raft “Sola” or Boat “Dīna” +371 29493121, ilmars.lockis@inbox.lv
- 38. Izklaides un atpūtas komplekss “Orange Bowling” / Комплекс развлечения и отдыха “Orange Bowling” / Orange Bowling Entertainment and Recreation Complex Cietokšņa 60, +371 65427102
- 39. Velo noma / Велопрокат / Bicycle rental Ģimnāzijas 46 (Park hotel Latgola), +371 65404900, reception@hotellatgola.lv
- 40. Elektroskūteru noma / Прокат электросмокатов / Electric Scooters Rental Ģimnāzijas 46 (Park hotel Latgola), +371 65404900, reception@hotellatgola.lv
- 41. Daugavpils Olimpiskais centrs / Даугавпилсский Олимпийский центр / Daugavpils Olympic Centre Stadiona 1, +371 65475140, www.daugavpilsoc.lv
- 42. Daugavpils Ledus halle / Даугавпилсский Ледовый дворец / Daugavpils Ice Palace Stacijas 45a, +371 65407190, +371 65407196, www.daugavpilsoc.lv
- 43. Stropu aktivās atpūtas un sporta trase / Стрпская трасса активного отдыха и спорта / Stropi Active Rest and Sports Track
- 44. Piedzīvojumu parks “Daugavpils Tarzāns” / Парк приключений “Daugavpils Tarzāns” / Daugavpils Tarzāns Adventure Park

Dzintaru un Kokneses ielas krustojums / Перекресток улиц Дзинтару и Кокнесе / Intersection of Dzintaru and Kokneses streets, +371 27006935, www.tarzans.lv

- 45. Atklātie tenisa korti / Открытые теннисные корты / Outdoor Tennis Courts Turaidas 15, +371 26086172
- 46. Laivu maršruti apkārt Lielajam Stropu ezeram un Mazajam Stropu ezeram / Водные маршруты по Большому Стропскому и Малому Стропскому озерам / Boating routes around Lielais Stropu and Mazais Stropu Lake +371 29493121, ilmars.lockis@inbox.lv
- 47. Laivu noma “Mučas” / Прокат лодок “Mučas” / Mučas Boat Rentals Īsā 1, +371 28344394, www.laivunoma.com
- 48. Veikparks / Вейк-парк / Wakepark Ruģeļu ūdenskrātuve / Ругельское водохранилище / Rugeli reservoir, +371 26442488

NAKTSMĪTNES / ПРОЖИВАНИЕ / ACCOMMODATION

VIESNĪCAS / ГОСТИНИЦЫ / HOTELS Homelike Hotel,**** Mihoelsa 66, +371 29773764, www.homelikehotel.lv Villa Ksenija,**** Varšavas 17, +371 65434317, +371 20388008, www.villaks.lv Biplan City,*** Viestura 21, +371 29999910 Biplan hotel,*** 18. novembra 50, +371 29999950, www.biplan.lv Good Stay Dinaburg SPA Hotel,*** Dobeles 39, +371 65453010, www.hoteldinaburg.lv Leo,*** Krāslavas 58, +371 65426565, +371 29720908, www.hotelleo.lv Park Hotel Latgola,*** Ģimnāzijas 46, +371 65404900, www.hotellatgola.lv Olimpija, Valkas 2u, +371 65451070, www.hotel-olimpija-sk.lv Rebir, Vienības 19, +371 29282395 Sanmari, Stacijas 46, +371 27072727 Saules rati, Ģimnāzijas 44, +371 26125980

VIESU MĀJAS / ГОСТЕВЫЕ ДОМА / GUEST HOUSES Arsenāls, Liepājas 72a, +371 27077692 Duets, 2. preču 1, +371 27026227, +371 65435607 Dvinska, Stacijas 65/67, +371 20245427 Family Hotel, Gulbju 31, +371 27055015 Līliju, Līliju 4, +371 29631999 Marka Rotko mākslas centra rezidences / Резиденции Арт-центра имени Марка Ротко / Mark Rothko Art Centre Residences, Mihaila 3, +371 65430278, +371 22135036, www.rothkocenter.com

ĒDINĀŠANA / ПИТАНИЕ / DINING

RESTORĀNI / РЕСТОРАНЫ / RESTAURANTS ART HUB, Rīgas 54a, +371 25454540 Dinaburg, Dobeles 39, +371 65453009 Golden Dragon, Saules 15, +371 20131260 Gubernators, Lāčplēša 10, +371 65422455 Happy Panda, Rīgas 9, +371 28822888 Irish Dublin Pub, Viestura 10, +371 29218671 Leo, Krāslavas 58, +371 65420003 Lidadis Park, Rīgas 14, +371 20313260 Papa Sushi, Rīgas 68, +371 2877768 Plaza, Ģimnāzijas 46, +371 65404912 Sanmari, Stacijas 46, +371 27757873 Taller, Viestura 59, +371 65424983 Tex Mex, Cietokšņa 60, +371 65427102 Villa Ksenija, Varšavas 17, +371 65434317

GASTROBĀRI / ГАСТРОБАРЫ / GASTRO BARS Yoggi Bear, Saules 32, +371 29766153 Vēsma, Rīgas 49, +371 22009991

KAFEJNĪCAS / КАФЕ / CAFES Aragac, Mihoelsa 60, +371 28927300 Arsenāls, Mihaila 3, +371 27757872 Cafe Imbir, Saules 39, +371 24509965 Dvinskas sēta, Vaļņu 27b, +371 27070057 Enhars (konditoreja / кондитерская / confectionery), Saules 43/45 Ezītis miglā, Rīgas 30, +371 25605173 Ēdnica Nr.1 (retro kafejnica / ретро кафе / retro cafe), Alejas 78, +371 29158010 Fresh'ka, Rīgas 9 Itāļu pica, Rīgas 65, +371 20007907 Luna, Mihoelsa 68, +371 25454422

- 49. Kajaku noma / Прокат каяков / Kayak rentals Vienības 25, +371 29839631, +371 29965098
- 50. Kvesta istaba / Квест-комната / Escape room Parādes 17, +371 20337130, www.escaper.lv
- 51. Kvesta istaba “Doordom” / Квест-комната “Doordom” / Escape room “Doordom” Raiņa 31, +371 27593935, www.doordom.lv
- 52. Bērnu izklaides centrs “PlayDay” / Детский развлекательный центр “PlayDay” / PlayDay Children’s Entertainment Centre Muižas iela 3e, +371 24406022
- 53. Bērnu izklaides centrs “Funny Land” / Детский развлекательный центр “Funny Land” / Funny Land Children’s Entertainment Centre Dzirnāvu 20, +371 24206206, www.funnyland.lv
- 54. Bērnu izklaides centrs “Roxy” / Детский развлекательный центр “Roxy” / Roxy Children’s Entertainment Centre Stacijas 44, +371 24227070

Paradize, 18. novembra 193c, +371 65451551, www.paradizehotel.lv Stropu Vilnis, Dzintaru 74, +371 20008940 Teika-D, Varšavas 4, +371 65457547, www.hotelteika.lv

HOSTEĻI / ХОСТЕЛЫ / HOSTELS Celtnieks, Jelgavas 7, +371 65432510, +371 29518682 Daugavpils medicīnas koledžas dienesta viesnīca / Служебная гостиница Даугавпилсского медицинского колледжа / Daugavpils Medical College Hostel, Miera 3/5, +371 65431777 Daugavpils Olimpiskā centra dienesta viesnīca / Служебная гостиница Даугавпилсского Олимпийского центра / Hostel of Daugavpils Olympic Centre, Stacijas 47a, +371 65457925 Daugavpils Valsts ģimnāzijas dienesta viesnīca / Служебная гостиница Даугавпилсской Государственной гимназии / Hostel of Daugavpils State Classical School, Saules 24, +371 29114305 Dzintariņš, Krīmuldas 41, +371 65445004 Erfolg, Nometņu 25a, +371 25912250, +371 65420019, www.erfolg.lv Real Hostel, Rīgas 81-1, +371 27535404 SL Nams, Saules 49, +371 29562163

KEMPINGS / КЕМПИНГ / CAMPING Chill & Grill, Dzintaru 74, +371 26343502

Mego, Cietokšņa 60, Viestura 10 Noktirne, Lāčplēša 14a, +371 26164008 Pasaules brīnumi, Vienības 15, +371 25920000 Pieci, Saules 12, +371 27070842 Randiņš, Rīgas 74, +371 20094693 Sanmari (bērnu kafejnīca / детское кафе / children's cafe), Stacijas 46, +371 27757873 Saules rati, Ģimnāzijas 44, +371 26125980 Šokoladņa, Rīgas 26, Alejas 76, +371 20280271 Time Out, Stadiona 1, +371 25880805 Traktir, Saules 42, +371 29425600 Trīs sīvētiņi un konditoreja / кондитерская / confectionery Saldā dzīve, Ģimnāzijas 40, +371 29995338 Ukrainska hatka, Cietokšņa 25, +371 27096003 Vita, Rīgas 22a, +371 65427706

ĀTRĀS APKALPOŠANAS RESTORĀNI, PICĒRIJAS / РЕСТОРАНЫ БЫСТРОГО ПИТАНИЯ, ПИЦЦЕРИИ / FAST-FOOD RESTAURANTS, PIZZERIAS, BISTROS Abra Kebabra, Alejas 83, +371 25153722 Ali Baba, Kandavas 4, +371 65427111 Crazy Pizza, Viestura 70, +371 28444774 Čili Pica, Rīgas 9, Cietokšņa 70, +371 25424242 Grill Niko, Viestura 25-1a, +371 65424887 Hesburger, Rīgas 55, +371 65457348 Pica DA, Cietokšņa 60, +371 65427102 Pizza House, Alejas 69, +371 23666999 Satori Sushi, Stacijas 63, +371 27044455 Solo Suši, Rīgas 9, +371 26903399 Subburger, Kandavas 15, +371 20127811 The Dinaburger, Viestura 58, +371 27702121 Woki Drive, Sakņu 21, +371 20000579 Wow Kebab, Stacijas 129k, +371 29997969